



REPUBLIKA SLOVENIJA
Ministrstvo za gospodarstvo

URAD RS ZA VARSTVO KONKURENCE

Datum: 9.6.2006
Št.: 306-51/2006-2

Urad Republike Slovenije za varstvo konkurence, Kotnikova 28, Ljubljana, je na podlagi 6. člena Uredbe o organih v sestavi ministrstev (Uradni list RS, št. 58/2003, 45/2004 in 138/2004), tretjega odstavka 38. člena Zakona o preprečevanju omejevanja konkurence (Uradni list RS, št. 56/1999 in 37/2004; v nadaljevanju: ZPOmK) ter ob uporabi določb Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 80/1999, 70/2000, 52/2002 in 73/2004; v nadaljevanju: ZUP) v zadevi koncentracije družb Zvon Dva holding, finančna družba, d.d., Slovenska ulica 17, Maribor, ki jo zastopata Ješovnik Franc, predsednik uprave, in Ljubo Peče, član uprave, v postopku presoje koncentracije pred Uradom pa po pooblastilu družba Nova Ljubljanska banka, d.d., Ljubljana, Trg republike 2, Ljubljana, in Mladinska knjiga Založba, d.d., Slovenska cesta 29, Ljubljana, ki jo zastopa Milan Matos, direktor družbe, na podlagi priglasitve koncentracije s strani družbe Zvon Dva holding, finančna družba, d.d., sprejel naslednjo

ODLOČBO

Urad Republike Slovenije za varstvo konkurence priglašeni koncentraciji družb Zvon Dva holding, finančna družba, d.d., Slovenska ulica 17, Maribor, in Mladinska knjiga Založba, d.d., Slovenska cesta 29, Ljubljana, **ne nasprotuje**. Koncentracija je **skladna** s pravili konkurence.

Izvelek odločbe se objavi v Uradnem listu RS.

Obrazložitev

I. PRIGLASITEV IN STRANKI POSTOPKA

1. Urad Republike Slovenije za varstvo konkurence (v nadaljevanju: Urad) je dne 19.5.2006 prejel priglasitev koncentracije družb Zvon Dva holding, finančna družba, d.d., Slovenska ulica 17, Maribor, (v nadaljevanju: Zvon Dva holding), in Mladinska knjiga Založba, d.d., Slovenska cesta 29, Ljubljana (v nadaljevanju: MK Založba), zaradi nameravane pridobitve večinskega lastniškega deleža družbe MK Založba s strani družbe Zvon Dva holding. Priglasitelj koncentracije je družba Zvon Dva holding.
2. V skladu z 2. odstavkom 12. člena ZPOmK morajo udeleženci koncentracije le-to priglasiti Uradu najpozneje en teden po sklenitvi pogodbe ali objavi javne ponudbe ali pridobitvi kontrolnega interesa, pri čemer začne rok za priglasitev teči s prvim od teh dogodkov. Priglasitev mora vsebovati vse elemente, ki jih določa na podlagi 2. odstavka 37. člena ZPOmK sprejeta vladna Uredba o vsebini in zahtevanih elementih obrazca za priglasitev koncentracije podjetij (Uradni list RS, št. 4/2000). Udeleženci koncentracije so v priglasitvi dolžni navesti predlagane ali pričakovane datume dogodkov, pomembnih za izvedbo koncentracije. V primeru, da se v obdobju med

priglasitvijo koncentracije in njeno izvedbo razmere na upoštevnem trgu bistveno spremenijo, je potrebno koncentracijo ponovno priglasiti Uradu.

3. Priglašena koncentracija se bo izvedla s pridobitvijo neposrednega nadzora družbe Zvon Dva holding nad družbo MK Založba preko nakupa vrednostnih papirjev v postopku javne ponudbe za odkup delnic. Dne 19.5.2006 je družba Zvon Dva holding, skladno z določili zakona o prevzemih, obvestila Urad, da namerava objaviti javno ponudbo za odkup vseh delnic družbe MK Založba in istega dne nameravano koncentracijo tudi priglasila Uradu. V trenutku priglasitve še ni nastopil nobeden izmed dogodkov, ki jih 2. odstavek 12. člena ZPOmK določa kot trenutek, ko začne teči rok za priglasitev. V obravnavanem primeru bo prvi dogodek objava javne ponudbe za odkup vseh delnic družbe MK Založba, ki naj bi bila predvidoma objavljena sredi meseca junija, zato je priglasitev koncentracije predhodna. Urad je glede na priglasiteljev namen vlogo sprejel in pregledal ter ugotovil, da je popolna v smislu posredovanja vseh elementov priglasitve, ki jih natančneje določa zgoraj navedena uredba.
4. Priglasitelj je v skladu z Zakonom o upravnih taksah (Uradni list RS, št. 8/2000) plačal takso po tarifni številki 65 v vrednosti 12.000 točk.
5. Priglasitelj koncentracije je družba Zvon Dva holding, ki je bila ustanovljena leta 2004 kot univerzalni pravni naslednik družbe PID Zvon Dva d.d.. Je finančna družba, registrirana za opravljanje dejavnosti holdingov. Osnovna dejavnost družbe je upravljanje in trgovanje z naložbami – družbami v svojem portfelju. Lastništvo družbe je razpršeno. Največji posamični delničarji so NFD 1 Delniški investicijski sklad d.d. s 13,48 %, Radenska d.d. z 8,62%, Abanka d.d. s 5,49 in GB d.d. Kranj s 5% kapitalskim deležem, medtem ko nobeden izmed preostalih delničarjev ne dosega 5% lastniškega deleža. Družba preko večinske udeležbe v kapitalu ali upravljalnih pravicah neposredno nadzoruje dve odvisni družbi: Cetus Graf d.d. (94,97%) in Klet Bistrica d.o.o. (100%). Temeljni cilj družbe je doseganje dobička ter povečanje vrednosti premoženja delničarjem, pri čemer se želi družba v prihodnosti prestrukturirati in oblikovati donosen portfelj naložb iz raznih področij, predvsem s poudarkom na tiskarstvu, založništvu in papirništvu.
6. MK Založba je matično podjetje poslovne skupine Mladinska knjiga, katere glavne dejavnosti so založništvo, knjigotrštvo ter trgovina s pisarniškimi in šolskimi potrebščinami. Po številu izdanih knjižnih naslovov ter na področju izdajanja revij za otroke in mladino je vodilna založba v Sloveniji, svoj položaj pa utrjuje s širjenjem svoje dejavnosti na druga področja, povezana z vzgojo, izobraževanjem in razvedrilom ter proizvodnjo izdelkov, katerih vsebina je povezana z blagovnimi znamkami Založbe Mladinska knjiga. Organizirana je kot delniška družba. V času priglasitve ni bila pod neposrednim ali posrednim nadzorom nobenega podjetja. Največji posamični lastniki so bili Zvon Dva holding s 24,89%, D.S.U. d.o.o. s 17,33% in NFD 1 Delniški investicijski sklad d.d. s 16,74% lastniškim deležem, preostala lastništvo pa je razpršeno. Odvisne družbe, v katerih matično podjetje izvaja neposredni nadzor in aktivno vlogo lastnika so: Mladinska knjiga Logistika d.o.o. (100%), Cankarjeva Založba – Založništvo d.o.o. (100%), Mladinska knjiga Trgovina d.d. (96%), CTJ Izobraževalni center za tuje jezike d.d. (92%), Kodeks d.o.o. (100%), Mozaik knjiga d.o.o., Zagreb (99%), Mladinska knjiga Sofija EOOD (100%) in Til.la Handelsoges.m.b.H., Klagenfurt (100%), posredno, preko nekaterih izmed navedenih podjetij, pa ima obvladujoča družba večinski lastniški delež še v osmih povezanih družbah v Sloveniji in tujini.

II. PODREJENOST ZPOmK

A Koncentracija

7. Družba Zvon Dva holding je bila v trenutku priglasitve lastnica 306.610 delnic podjetja MK Založba, kar predstavlja 24,89% udeležbo v kapitalu. V postopku javne ponudbe za odkup delnic namerava pridobiti vseh 100% delnic družbe MK Založba. Ponudnik upa, da bo po zaključenem postopku javne ponudbe imel skupaj z obstoječimi delnicami v lasti vsaj 50% delnic prevzete družbe. Takšna pridobitev nadzora nad drugim podjetjem pomeni koncentracijo v smislu druge alineje 2. odstavka 11. člena ZPOmK, ki določa, da gre za koncentracijo podjetij v primeru, ko eno ali več podjetij bodisi z nakupom vrednostnih papirjev ali premoženja, s pogodbo ali na kakršenkoli drug način pridobi neposreden ali posreden nadzor nad drugim podjetjem.

B Preseganje pragov po 1. odst. 12. člena ZPOmK

8. ZPOmK v 1. odstavku 12. člena določa, v katerih primerih morajo udeleženci koncentracije le-to priglasiti Uradu. Priglasitev je potrebna, če je skupni letni promet v transakciji udeleženih podjetij ali z njimi kako drugače povezanih podjetij na slovenskem trgu v posameznem od zadnjih dveh let pred obdavčitvijo presegel 8 milijard tolarjev ali če so v transakciji udeležena podjetja ali z njimi kako drugače povezana podjetja skupaj ustvarila za več kot 40 odstotkov prodaj, nakupov ali drugih transakcij na znatnem delu slovenskega trga s proizvodi ali storitvami, ki so predmet transakcije, ali z njihovimi substituti.
9. Skupni letni promet podjetij Zvon Dva holding in MK Založba ter z njima povezanih družb je na slovenskem trgu v posameznem od zadnjih dveh let pred obdavčitvijo presegel v prvi alineji 1. odstavka 12. člena določen prag 8 milijard tolarjev, zato je koncentracija podrejena določbam ZPOmK in mora biti priglašena Uradu.

III. SKLADNOST S PRAVILI KONKURENCE

A Upoštevni proizvodni oziroma storitveni trg

10. V skladu z Navodilom o načinu in pogojih določanja upoštevnega trga (Uradni list RS, št. 83/2000) predstavljajo upoštevni proizvodni oziroma storitveni trg tisti proizvodi oziroma storitve, ki so v očeh uporabnika z vidika lastnosti, cene in namena uporabe medsebojno zamenljivi ali nadomestljivi
11. Glavno področje delovanja družbe MK Založba je založništvo (izdajanje knjig, učbenikov, revij ter drugih nosilcev besede, slike in zvoka) in knjigotrštvo. Ukvarja se tudi s klubsko dejavnostjo in spletnim trgovanjem. Večina izdaj je namenjenih slovenskemu, nekaj pa tudi jugovzhodnim trgom, predvsem hrvaškemu. Drugo pomembno področje skupine je trgovina na debelo s pisarniškimi in šolskimi potrebščinami ter biroopremo, ki vključuje tudi program poslovnih in promocijskih daril. Osnovna in glavna dejavnost družbe Zvon Dva holding pa je upravljanje s finančnim premoženjem oz. dolgoročnimi in srednjeročnimi kapitalskimi naložbami v podjetja, naložbami v nepremičnine in kratkoročnimi portfeljskimi naložbami.
12. Priglasitelj navaja, da udeleženca koncentracije ne poslujeta na skupnih trgih proizvodov in storitev ter da glede na dejavnosti obeh družb ni možno opredeliti upoštevnega trga proizvodov in storitev, na katerem poslujeta oba udeleženca koncentracije.

13. Urad je pri presoji koncentracije ugotavljal, ali prihaja do prekrivanja dejavnosti v koncentraciji udeleženih podjetij in z njimi povezanih družb na katerem od trgov, kjer le-te nastopajo, ali do povezav, ki bi omejevale konkurenco na katerem od z njimi tesno povezanih trgov. Skladno s posredovanimi podatki in navedbami priglasitelja Urad ugotavlja, da se dejavnosti oziroma proizvodi in storitve družb, udeleženih v koncentraciji ter drugih povezanih družb ne prekrivajo in tudi niso tesno povezani, zato Urad ni opredelil upoštevnega trga, na katerem bi presojal koncentracijo. Priglašena koncentracija predstavlja konglomeratno združevanje dejavnosti.

B Upoštevni geografski trg

14. Upoštevni geografski trg je tisto geografsko področje, na katerem si konkurenti na upoštevem proizvodnem oziroma storitvenem trgu medsebojno konkurirajo pri prodaji ali nakupu proizvodov oziroma storitev v enakih pogojih konkurence. Dejavniki, ki so ključni pri presoji upoštevnega trga, so različne pravne zahteve, standardi, davčna bremena, transportni stroški, cenovne razlike med različnimi deli trga, tržne navade ipd.. V primeru obravnavane koncentracije Urad ni opredelil upoštevnega proizvodnega oziroma storitvenega trga, zato tudi ni dokončno opredelil upoštevnega geografskega trga.

C Presoja koncentracije

15. Pri presoji koncentracije je Urad ugotovil, da se dejavnosti udeleženk koncentracije in z njimi povezanih družb ne prekrivajo, zato ni opredelil upoštevnega proizvodnega trga, na katerem bi obstajala nevarnost ustvarjanja oziroma krepitve prevladujočega položaja. Družbi nastopata na različnih upoštevni trgih, ki med seboj niso vertikalno ali kako drugače povezani, zato koncentracija na teh trgih ne bo imela učinkov. Konglomeratno združevanje dejavnosti v okviru priglašene koncentracije ne bo imelo negativnih učinkov na konkurenco, saj vpliva, ki bi izviral iz morebitnega prevladujočega položaja na katerem od upoštevni trgov, ne bi bilo mogoče prenesti na druge trge. Na podlagi posredovanih podatkov s strani udeležencev koncentracije in ob upoštevanju drugih razpoložljivih podatkov Urad sklepa, da pridobitev večinskega kapitalskega deleža družbe MK Založba s strani družbe Zvon Dva holding ne predstavlja nevarnosti ustvarjanja oziroma krepitve prevladujočega položaja, kar bi povzročilo izločitev ali bistveno zmanjšanje učinkovite konkurence na proizvodnih oziroma storitvenih trgih udeležencev koncentracije.

IV. ZAKLJUČEK

16. Ob upoštevanju podatkov iz priglasitve in drugih razpoložljivih podatkov Urad ugotavlja, da v zvezi s koncentracijo družb Zvon Dva holding in MK Založba ni izkazan resen sum o neskladnosti koncentracije s pravili konkurence, zato je odločeno, kot izhaja iz izreka odločbe.

PRAVNI POUK:

Zoper to odločbo je mogoče vložiti tožbo v upravnem sporu pri Upravnem sodišču, oddelek v Ljubljani, Tržaška cesta 68A, v roku trideset (30) dni od dneva vročitve odločbe. Tožba se v dveh izvodih vloži pri sodišču, ali pa se pošlje po pošti. Tožba se lahko da tudi na zapisnik pri pristojnem sodišču. Šteje se, da

je bila tožba vložena pri sodišču tisti dan, ko je bila priporočeno oddana na pošto ali ko je bila dana na zapisnik.

Pripravila:
Tanja Kolar

Andrej Plahutnik
DIREKTOR

Vročiti:

- Zvon Dva holding, d.d., Slovenska ulica 17, 2000 Maribor, po pooblastilu: Nova Ljubljanska banka d.d. Ljubljana, Sektor investicijskega bančništva, Poslovalnica za podjetniške finance, Čopova 3/II, 1520 Ljubljana;
- arhiv, tu.